

# நாழநாடு

THE EELA NAU

சதிவழக்கு  
National Tamil Daily  
(18-9-66) இதழ் 219

பார்ப்பு புரட்டாதி 2 ஜூலி 2 குாயிறுக்கிழமை

பாவனைக்குச் சிறந்தது  
டொலர் மார்க்  
அலுமினியப் பாத்திரங்கள்

டொலர் கோர்ப்பரேஷன்  
14, டிராம் வீதி, கொழும்பு

## பண்டாரநாயகர் நீனைவுதின கொடை

கொழும்பு, சனி  
சதிவழக்கில் குற்றஞ்  
சாட்டப்பட்டுள்ள 28 எதி  
ரினும் தமது கண்களைக்  
கண் வங்கிக்கு அர்ப்பணித்  
துள்ளனர்.  
இன்று சதிவழக்கு விசை  
ரணை ஆரம்பத்தில், நான்கா  
வது எதிரியின் வழக்கறிஞ  
ரான தில்ல விஜயரத்ன,  
கண் அர்ப்பணிப்புக்கு எதிரி  
களையவரு பெயர்வீரையும்  
பதிவுசெய்ய பிஸ்கால் அதி  
காரியிடம் உத்தரவிடும்  
படி, நீதவாண் வேண்டிக்  
கொண்டார்.  
செப்டம்பர் 26-ம் திகதி  
வரும் பண்டாரநாயகர்  
குர்ப்பார்த்த தினத்தை  
பொங்கிப்பெரிக்கணக்கில் நன்  
கொடை செய்யப்பட்டுள்  
ளது.  
முதன் முதலில் கண்  
நகுகொடை அளித்தவர்  
சேர். ஒலிவர் குணத்திலக்கா  
என்று திரு. தில்ல விஜய  
ரத்தின கூறினார்.

# சிங்களச் சட்டம் செயலற்று விடும்

## கிறைசேரி சுற்றறிக்கைக்கு எதிர்க்கட்சியினர் எதிர்ப்பு

நம்பிக்கையில்லாத் தீர்மானம் கொண்டுவர முடிவு

கொழும்பு, சனி  
நிர்வாக பொழி உம்பந்த  
மாக அரசாங்க ஊழியரின்  
சேவை நிபந்தனைகள், சிதி  
கள் பற்றிய கிறைசேரி சுற்  
றறிக்கையைத் தொடர்ந்து  
அரசாங்கத்தின் கெடுதிரை  
இன்று பாரிமெண்டில் நம்  
பிக்கையில்லாத் தீர்மானம்

ஒன்றைக்கொண்டுவர எதிர்  
கட்சியினர் முடிவுசெய்  
துள்ளனர்.  
உத்தியோக மொழியான  
சிலகனம் நிர்வாக பொழி  
யாகப்பாவிக்கப்படுதலை அரச  
சாங்கவழியருக்கு அளிக்கப்  
பட்டுள்ள சலுகையை செய்  
வற்றதாகக் கிண்டி மென்ற

அடிப்படையிலேயே எதிர்க்  
கட்சியினர் இத்தீர்மானத்  
தைக் கொண்டுவருகின்ற  
னர்.  
சேவைக்கு எடுக்கப்பட்ட  
காலத்தில் எந்த மொழியில்  
எடுக்கப்பட்டாரோ  
அந்த மொழியில் அதாவது  
ஆங்கிலத்தில் பழைய  
சேவையாளர் தொழிலாற்ற  
அனுமதிக்கப்படும் சலுகை  
யானது, நாடுமுழுவதும் சிங்  
கனத்தை உத்தியோகமொழி  
யாக அமுல் நடத்தும் திட்ட  
த்தைச் சீர்குலைத்துவிடு  
மென இவர்களைக் கருதுகிறார்  
கள்.

## சிறப்பின்மைத் தமிழர் ஐக்கிய முன்னணி சத்தியாக்கிரகம் இன்று பிரகடனம் செய்வார்

பாழ்ப்பாணம், குாயிறு  
தேநீர்க்கடை வாசகிக  
ளில் மட்டுமேறி கோவில்  
வாசகிகளும், மறியல்  
போராட்டம் நடத்தவேண்டி  
டுமென சிறுபான்மை தமிழ்  
ர் ஐக்கிய முன்னணியில்  
சிலர் அபிப்பிராயம் தெரி  
வித்துள்ளதாக அறியப்படு  
கிறது.  
கோவில் வாசகிகளில் சதி  
தியாக்கிரகம் செய்யும் திட்ட  
த்திற்கு ஐக்கிய முன்ன  
ணிக் குள்ளேயே பலத்த  
எதிர்ப்பு இருப்பதாகவும்,  
தெரியவருகிறது.  
சிறுபான்மை தமிழர் ஐக்  
கிய முன்னணியில் போராட்ட  
த்திட்டங்களை இன்றுகாலை  
அச்சுவேலியில் நடைபெறும்  
கூட்டத்தில் வெளியிடப்  
படும். இக்கூட்டத்தில் தமிழ்  
ழ்த்தலைவர்களையும், அரசா  
ங்க ஊழியர்களையும் வே  
ந்துகொள்ளும்படி சிறுபான்  
மைத்தமிழர் ஐக்கிய முன்  
ணியேட்டிருக்கிறது.  
போராட்டத் திட்டங்க  
ளில், கண்ண சேவதல், ஒலை  
தரர், சத்தியாக்கிரக போ  
வெட்டுதல், தேங்காய்பறித்  
ராட்ட நிதி ஒன்றும் இன்று  
தல், கூலிவேலைசெய்தல்  
ஆகியவற்றை பகிஷ்கரித்து  
இயக்கம் நடத்துவதும், ஒன்  
மென்றும் அவர் தெரிவித்  
ருக இருக்குமென்றும், இந்த தரர்.

## ‘ஜே. ஆர். மீது வழக்கு தொடருங்கள்’ எதிர்தர்ப்பு வழக்கறிஞருக்கு முடிக்குரிய வழக்கறிஞர் யோசனை

கொழும்பு, சனி  
இன்று சதிவழக்கு விசை  
ரணை ஆரம்பமாக குமுள்,  
ராஜாங்க மத்தியக்கேதிரை  
இக்கோர்ட்டில் ஒருபக்கக்  
குறிநச்சாட்டுகளைச் செய்  
வதென்கூட, அவருக்கெதிரா  
கத்திரு. தில்ல விஜயரத்  
தின வழக்குத் தாக்கீலை செய்  
துகொள்ளவாமென்று முடிக்கி  
குரிய வழக்கறிஞர் திரு.  
வேக்கி போக் கூறினார்.  
திரு. விஜயரத்தினிடம்  
சாட்சிகள் பாரபவது இருப்  
பின் எதிர்த்தரப்பினர் அச்  
சாட்சிகளைக் குறுக்கு விசை  
ரணைசெய்ய அவர் அனும  
திக்கவேண்டும். அவருக்குப்  
போதிய சாட்சியமிருந்தால்

அவர் கோர்ட்டுக்குப் பாரப்  
படுத்தலாம்.  
மற்றைய வழக்கில்கொலை  
செய்திருப்பதற்கான சந்தே  
கம் நியாயமான அளவு இருப்  
பதாகவும் ஆனால் கொலையை  
குக்கப்படுத்த சாட்சிகள்  
குறுக்கு விசைரணை செய்யப்  
படவேண்டுமென்றும் தீர்ப்  
பளிக்கப்பட்டுள்ளது. இவ்  
வாறு திரு. வேக்கி போக்  
கூறினார்.  
இதற்குத் திரு. தில்ல  
விஜயரத்தினுபதிலளிக்கையில்  
தாம் கோர்ட்டுக்குத் தற்  
போதுசெய்ய விரும்பவில்லை  
என்றும், பாரிமெண்டைத்  
தமது மேடையாகப் பாசிப்  
பாரென்றும் தெரிவித்தார்.

## யாழ். நகரமண்டபம் நவீன முறையில் புதுப்பிக்கப்படுகிறது

பாழ்ப்பாணம், குாயிறு  
யாழ்ப்பாண மாநகரமண்  
டபத்தை நவீன முறையில்  
அமைத்து பலவகையான  
குறிப்பிட்ட மாற்றங்களு  
டன் அமைக்கவேண்டி ஆணை  
யாளர்கள் முடிவு செய்துள்  
ளனர்.  
இதற்காக ரூபா 7,800  
ஒதுக்கப்பட்டு பூர்வாங்க  
வேலைகள் ஆரம்பமாகியுள்  
ளன.  
புதிய அமைப்பின் பய  
னாக இதுவரை காலமும்  
இருந்து வந்த பல குறை  
யாடுகளை தற்போது மேற்

கொள்ளப்பட்ட திட்ட  
அமைப்புநிதித்திட்ட செய்  
மெனத்தி தெரியவருகிறது.  
தற்போதைய மண்டப  
த்தில் நாடகங்கள் இசை  
நிகழ்ச்சிகள் நடக்கும் பொ  
முது பல குறைபாடுகளி  
விருப்பதாக பல கலைஞர்  
களும் யாழ் அரசாங்க அதி  
பர் திரு. வேர்ணன் அபய  
சேராவும் மாநகரசபை  
யின் விசேட ஆணையாளர்  
களின் கவனத்திற் குக்  
கொண்டுவந்துள்ளார் கள்  
என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

புதிய சேவையாளருக்குச்  
சிக்களத்தில் தேர்ச்சி பெற  
முன்று வருடகால அவகா  
சம் அளிக்கப்பட்டுள்ள சலுகை  
யையும், அந்த அளவுக்கு  
நிர்வாக வேலைகள் தாமதப்  
பட்டுகிறமென்ற காரணத்  
தைக்கொண்டு இத்தீர்மா  
னம் எதிர்க்கிறது.  
இதற்கிடையில், புதிய  
கிறைசேரி சுற்றறிக்கைகள்  
மூலம் தமக்கு எதுவித  
சலுகைகளும் கிடைக்க  
வில்லையென்றும், நினை  
மையை ஆணை மேலும்  
மோசமாகியுள்ளனவென்  
றும் கூறும் தமிழ் எழுது  
கிறார் சங்கம், தமிழ்  
ணியர்சங்கம், ஆகிய  
சங்கங்கள் கிறைசேரிச் சுற்  
றறிக்கைகளை எதிர்த்து  
நடவடிக்கை எடுக்க விரை  
வில் கூறும் கிறைசேரியின்  
சுற்றறிக்கைகள் வாபஸ்  
பெறப்பட வேண்டுமென்  
பது இவர்கள் கோரிக்கை  
தாகும்.

## போலாந்து-ஈரான் ஒப்பந்தம்

வாரிசு, செப். 17  
போலாந்தும் ஈரானும்  
ஓர் கலாச்சார ஒப்பந்தத்தை  
இங்கு நேற்றுக்கைச்சாதித்  
ட்டனர்.  
ஈரானின் உலூ, போலந்  
தில் தபது ஆறுநாள் சுற்றுப்  
பிரயாணத்தில் நேற்றுத்  
தமது இரண்டாவது நாளைப்  
போலாந்து ஐக்கியபிபுடன்  
பேச்சுவாரித்தலை நடைபெ  
றுவதற்கு ஒப்பந்தம்

## கூட்டுறவு மொத்த விற்பனை ஸ்தாபனம் பிடவைகள்

கூட்டுறவு மொத்த விற்பனை ஸ்தாபன அதிகாரி  
கள் தங்கள் பிடவைகள் விபற்றை செய்வதற்கு எம்  
மைப் பிரதான வித்யோககிதராளாக நியமனம்  
செய்துள்ளார்கள் எனப்பதை மகிழ்ச்சியுடன் தெரிப்ப  
படுத்துகிறோம்.  
மேற்படி ஸ்தாபனத்தால் நிர்ணயிக்கப்பட்ட சில்  
லறை விலக்கு அமைப வியாபாரம் செய்ய விரும்  
பும் பாழ்ப்பாணப்பகுதியிலுள்ள பிடவை வியாபாரி  
கள் தமக்குத் தேவையான பிடவைகளை மொத்த  
விலக்குப் பெற்றுக்கொள்வதற்குத் தாமதமின்றி  
எங்களுடன் தொடர்புகொள்ளும்படி வேண்டப்படு  
கின்றனர்.  
பாழ்ப்பாண ஐக்கிய வியாபாரச் சங்கம்,  
420, ஆஸ்பத்திரி வீதி,  
பாழ்ப்பாணம்.



# போர் ஒன்று ஏற்பட்டால் யோதுக்கேர்தல் நிறுத்தப்படும்! செய்தி நிருபர்கள் மகாநாட்டில் பிரதமர் இந்திரா

புதுடி, செப். 17  
'போர் ஒன்று ஏற்பட்டால்  
எடுத்த வகுடம் நடக்க  
திருத்திவைக்கப்படும்'  
என்று பிரதமர் ஸ்ரீமதி  
இந்திரா காந்தி இங்கு  
செய்தி நிருபர்கள் மகாநாட்  
டில் பேசுகையில் சொண்  
னார்.

அலகராதி இலுள்ள சுவ  
ராஜ் பவனத்தில் இம்மகா  
நாடு நடந்தது. ஸ்ரீமதி  
இந்திரா காந்தி மேலும்  
பேசுகையில் கூறியதாவது:  
எல்லையில் பதற்ற நிலை  
யைத் தவிர்ப்பதற்கு இந்திய-  
பாகிஸ்தான் ராணுவத்  
தலைவர்களிடையே நடை  
பெற்ற பேச்சுவார்த்தை  
இரு நாடுகளிடையே ஒரு  
நல்லுறவை ஏற்படுத்துவது  
தான் அமைந்திருந்தது.

**ஆதரவு பெருக்கிறது!**

பாரதத்தின் சுருத்துக்க  
கூக்குபல நாடுகளின் ஆதரவு

இப்போது முன்னெப்பெரி  
பெருகிக் கொண்டு வருகி  
றது. வியட்னாமில் போரை  
நிறுத்த வேண்டுமென்ற  
பாரதத்தின் கொள்கையை  
பலநாடுகள் மனப்பூர்வ  
மாக வரவேற்கின்றன.

இந்திய-சீன உறவுகளில்  
மாற்றம் ஏற்படுமென்பது  
இனி நினைக்கவேமுடியாது.  
இப்போது இருப்பதுபோல  
தான் இருக்கும்.

எடுத்த வகுடத்தில் நடை  
பெறவேண்டும் இந்தியப்  
போதுக்கேர்தல் போர்  
ஒன்று துரதிர்ஷ்டவசமாக  
ஏற்பட்டால் நிறுத்திவைக்  
கப்படவேண்டியவரும்.

ஸ்ரீமதி இந்திரா பேசுகை  
யில் ஒரு கருத்தை வலியுறுத்  
திப் பேசினார். "யாராவது  
வலியவந்து தாக்கிலுக் நாம்  
அதனைப் பார்த்துக்கொண்  
டிருக்கமாட்டோம்" என  
றார்.

## பாரதத்தை பொறுத்தவரை காமன்வெல்த் பெரும் வெற்றி! இந்திய வெளியுறவு மந்திரி திரு. சுவர்ணசிங் பெருமிதம்

லண்டன், செப். 17  
"பாரதத்தைப் பொறுத்தவரையில் காமன்வெல்த் மகா  
நாடு பெரும் வெற்றியளித்திருக்கிறது" என்று இந்  
திய வெளியுறவு மந்திரி திரு. சுவர்ணசிங் தெரி  
வித்துள்ளார்.

லண்டன், செப். 17  
லண்டனிலிருந்து புறப்  
படுவதற்கு முன்பாக மற்  
றும் சுவர்ணசிங் நிருபர்கள்  
கேட்ட கேள்விகளுக்குப்  
பதிலளித்தார். ரொடஷி  
யப் பிரச்சனை கடுமையான  
ஒரு பிரச்சனையாக மகாநாட்  
டில் காரசாரமாக விவாதிக்க  
கப்பட்டபோதிலும், பத்து  
நாள் நடந்த இந்த மகா  
நாட்டில் காமன்வெல்த்  
வலுப்பெற்றுள்ளது" என  
றும் அவர் சொன்னார்.

**பாரதத்துக்கு  
வரவேற்பு**

வடவியட்னாமீது குண்டி  
வீசுவதை நிபந்தனையின்றி

நிறுத்திவைக்க வேண்டு  
மென்று பாரதத்தின் கருத்  
துக்கு அக்கறை நடுகள்  
பெரிதும் வரவேற்புத் தற்  
தன என்றும் மந்திரி கூறி  
னார்.

பாகிஸ்தான் வெளியுறவு  
மந்திரியுடன் சிந்திதொன்  
றில் கலந்துகொண்டதால்  
ஏற்பட்ட விளைவுகள் என்ன  
வென்று கேட்டதற்கு மந்  
திரி பதிலளிக்கையில் பேசிப்  
புரிந்துகொள்வதற்கு இது  
ஒரு சந்தர்ப்பமாக இருந்  
ததே தவிர, பிரச்சனைகள்  
வற்றி விவாதித்து விளைவு  
களை எதிர் பார்த்துக்கூடிய  
ஒன்றாக இருக்கக்கூடாது என  
றார்.

## லண்டனில் வீதி விஸ்தரிப்பு இலங்கையும் கலந்து கொள்ளும்

லண்டன், செப். 17  
இம்மாதம் 18ம் திகதியிலே  
ருந்து 25ம் திகதியை வரை  
லண்டனில் வீதி விஸ்தரிப்பு  
மாநாடு நடைபெறு  
றும். இலங்கை உட்பட 90  
நாடுகளிலிருந்து 2000 பிர  
திநிதிகள் இம்மகாநாட்டில்  
கலந்து கொள்வார்கள்.

இத்தகைய பிரம்மாண்ட  
மான அளவில் வீதி விஸ்தரி  
ப்பு மாநாடு நடைபெறுவது  
இதுவே முதற்தடவை  
யாகும்.

வீதிகள் விஸ்தரிப்பதற்கு  
இம்மகாநாட்டில் ஆராயப்  
படுவதுடன் வீதி விஸ்தரிப்பு  
அபிவிருத்தித் திட்டங்களை  
பற்றிய கருத்துக்களும் அந்  
சந்தர்ப்பமாகவே பேசுவது  
பரிமாற்றிக்கொள்ளப்படும்.

மாநாட்டு பிரதிநிதிகள்  
இங்கிலாந்திலுள்ள பெரிய  
வீதி விஸ்தரிப்புத் திட்டங்க  
ள் நடைமுறையில் இயல்  
படுவதை நேரில் சென்று  
பார்ப்பதில் ஆர்வம்

## இளைஞர்களுக்கு மாதர் வழிகாட்டவேண்டும்

புதுடி, செப். 17  
ராட்டில் சமாதானம் நிச  
ழ்வதற்கும் ஒழுங்கு நிறுவப்  
படுதற்கும் மாதர்களை முன்  
னின்று உழைக்க வேண்டு  
மென்று இந்தியப் பிரதமர்  
திருமதி இந்திரா காந்தி  
இங்கு கூறியுள்ளார்.

மாணவர்களின் கிளர்ச்சி  
பற்றிக் குறிப்பிடுகையில்  
இளைஞர்களுக்குத் தக்க  
ஆலோசனை கூறி அவர்களைச்  
சரியான பாதையில் நடத்திச்  
செல்ல வேண்டிய மகத்தான  
பொறுப்பு மாதர்களைச் சாரி  
ந்ததாக மென்று அவர் கூறி  
னார்.

விலைவாசிகள் உயர்வைப்  
பற்றிப்பேசுகையில், மாதர்  
சம்பளம் பெறுவோரிடமிரு  
ட்டில் வாங்குவதற்கு ஏற்படும்  
செலவைச் சமாளிப்பதில்  
படும் கஷ்டத்தைவிட்டுத்  
தாம் பரிவு கொள்வதாகச்  
கூறிய திருமதி இந்திரா  
இதற்குப் பொறுப்பானவர்  
கள் பணம்படைத்தவர்களே  
பென்றும், இவர்களை சினிமா  
கேள்விகளைப் போன்ற  
ஆடம்பரச் செலவுகளில்  
அதிகமாக ஈடுபடும்படி  
குறிப்பிட்டார்.

## கருணாநிதி வழக்கு

சென்னை, செப். 17  
தி. மு. சமூக தேர்தல்  
நிதியை எடுத்த சினிமாப்  
பட்டம் தயாரிக்கப் பயன்படு  
த்தியதாக 'நாத்திசம்'  
என்ற பத்திரிகையில் தன்  
னைப்பற்றி அவதூறல்கள்  
பெரிபெரி செய்து வருவது  
குறித்து அவர் மனம்  
கொண்டிருப்பது குறித்து  
சென்னை பிர  
தமரான மாஜிஸ்த்ரேட் முன்  
னினை யில்  
விசாரணை  
கொடுத்துக்கொள்ளப்பட்ட  
து.



"மறக்கமுடியுமா?" என்ற  
படத்தை எடுப்பதற்கு தேர்  
தல் நிதியைத் தான் பயன்  
படுத்தவில்லை என்று வழக்க  
றிஞர் கேட்ட கேள்விக்குப்  
பதிலளிக்கையில் திரு. மு  
கருணாநிதி சொன்னார்.

தி. மு. ச. வரவு-செலவுக்  
கணக்கு கருணாநிதியின் 'முர  
சொனி' பத்திரிகையில்  
கணக்கு வழக்கு, ஆசிரியர்  
கைக் கோரிட்டில் சமர்ப்  
பிக்கும்படி கோரிட்டில் கேட்  
டுக்கொள்ளப்பட்டது. விசா  
ரணை இம்மாதம் 23-ம் திக  
திக்கு ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

## ஆசிரியர்களுக்கு அவுஸ்திரேலிய பொம்மலாட்ட கோஷ்டி

லண்டன், செப். 17  
அவுஸ்திரேலியாவின் பிர  
பல பொம்மலாட்டக்கோஷ்டி  
டியிரான 'டிஸ்கூக்கி' 14  
ஆசிரியர்களுக்கு அனுமதி  
செய்யவுள்ளது. டேப்பிள்  
பதிவுசெய்யப்பட்ட சமீபகித்  
துடன் தான் இவர்கள் தமது  
பொம்மலாட்ட நிகழ்ச்சி  
களை நடாத்துவார்கள். ஆசிர  
யர்களைக் குறித்து நடு  
நாடக சம்பாஷணை  
பதிவுசெய்யப்படும்.  
(பி.டி.என்.)

## பிரதமர் வில்சனுக்கு மக்காரியஸ் பாராட்டு

லண்டன், செப். 17  
சாம்ராஜ்ய நாடுகளின்  
பிரதமர் மகாநாட்டில்  
பிரிட்டிஷ் பிரதமர் திரு.  
ஹரோல்ட் வில்சன் ரொட  
ஷியப் பிரச்சனையை நல்ல  
முறையிலும், நேர்மையான  
முறையிலும் அணுகியிருக்கி  
றார் என்று இங்கு சைப்ரஸ்  
ஜனாதிபதி அதிவண. மக்  
காரியஸ் தெரிவித்தார்.  
(பி.டி.என்.)

## இந்தியா மீது சீனா சீற்றம்

ஹொங்கொங், செப். 17  
'இரண்டு சீனர்கள்' என்ற  
அமெரிக்க ஜோதிபத்தியத்  
தலைவர்களின் சதிக்கான  
செலையில் சியாங்-சாய்-  
செக்சின் கோஷ்டியினரு  
டின் உள் தமது தொட்  
ரைப் படுத்த இந்திய  
அரசாங்கம் தாய்வானுக்குப்  
பாராளுமன்றக் குழுவொன்  
றின் அனுப்பியுள்ளதாக  
ஹொங்கொங் செய்திஸ்தா  
ஷி ஹெரிஸ்டன்  
(பி.டி.என்.)

## கனது பிராந்தியத்தில் அமெரிக்க தாக்குதலாம்! சீனாவின் குற்றச்சாட்டு

ஹொங்கொங், செப். 17  
சீன வானப்பிராந்தியத்  
தில் அமெரிக்க ஜெட் விமா  
ன்கள் இருமுறை தாக்கு  
தல் நடத்தியதாகச் சீன  
குற்றஞ்சாட்டியுள்ளது.

இந்தத் தாக்குதலினால்  
கிராமங்களை நாசப்படுத்தப்  
பட்டதாகவும், பலர்  
அபாயகரமாக விபத்தில்  
காயங்களுக்காளாகியிருப்  
பதாகவும் நவசீன செய்தி  
விதாபனம் அறிவித்தது.

இருமுறைத் தாக்குதலின்  
போதும் அமெரிக்க விமா  
ன்கள் முக்கியமான கிரா  
மங்களின் மீது குண்டு வீசிப்  
போட்டதாகவும் அறிவிக்க  
ப்பட்டது.

அமெரிக்க வெளியுறவு  
மந்திரி திரு. டீன்ரூக், சீனா  
வின் இந்தக் குற்றச்சாட்டு  
ஆராயப்பட்டு வருவதாகத்  
தெரிவித்துள்ளார்.

பூனையின் மாணத்துக்கு  
டாக்டர் மீது வழக்கு

அதென்னை, செப். 17  
தனது இறந்த பூனையின்  
மாணத்துக்காகப் பழி  
வாங்க எண்ணியுள்ள கிரேக்  
கப்பென்மணி ஒருவரின்  
குற்றம் குறித்து இளம் பிடுகை வைத்  
தவரின் வெற்றிகரமான  
தொழிலையே மாதிப்பதான  
இருக்கிறது.

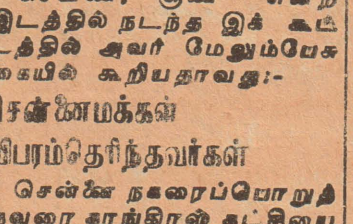
கவலையின் காரணமாகத்  
தனது 14 வயதுப் பூனையின்  
மாணத்தை நினைத்ததாக  
65 வயதான திருமதி அதி  
வினி என்னும் வயோதிக  
மாத, 34 வயதான டாக்டர்  
ஹிப்போக் கிரிட்டில் சீவோ  
ராசைக் குற்றஞ்சாட்டி  
வழக்குத் தொடர்ந்து  
ளார்.  
(பி.டி.என்.)

## 'காமராஜ் கருத்துப்படி தேர்தல் எதற்கு?' அண்ணாதுரை கேட்கிறார்

சென்னை, செப். 17  
"ஆட்சிக்கு வருவதற்கு  
தி.மு.சமூகக் கோ. எதிர்  
க்கட்சிகளுக்கு யோக்கி  
யதை இடவேண்டும் என்று  
சொல்கிறார். அவர்  
கருத்துப்படி எந்தக்கட்சி  
க்கும் ஆள யோக்கியதை  
இடவேண்டும், காங்கி  
ரஸே எப்போதும் ஆளவேண்  
டுமென்றால், ஏன் தேர்தல்?  
அதற்கு ஏன் 8 கோடி ரூபாய்  
கொட்டி அழவேண்டும்?"  
என்று தி. மு. சமூகத்தலை  
வர் திரு. சி. என்.  
அண்ணாதுரை  
இங்கு நடந்த ஒரு  
போதுக் கூட்டத்  
தில் பேசுகையில்  
கேட்டார்.

காங்கிரஸ் ஒரு  
புதியங்கட்டை

ஆட்சியை மாற்றுவது  
அவ்வளவு சுலபமல்ல. கிறகு  
பிளக்கும்போது சவுக்கு  
மரம் உடனேயே எந்துகும்.  
புதியங்கட்டை எவ்வளவு  
கொரியவை அந்தப்பக்கம்  
விடுவது இந்தப்பக்கம்  
பாயும். அதுபோல் ஆட்சி  
யில் அந்தப்பக்கம் கோடரி  
போட்டால் அதற்கு முடியும்  
என்று தெரிந்து கொண்டு  
போடவேண்டும். மக்களா  
கப்பார்த்து எக்சைஸ் ஆட்சி  
யில் வைத்தால் இருக்கி  
றும். இல்லாவிட்டால்  
இன்னும் 5 ஆண்டுகள்  
பொறுக்கொண்டதாயி் நான்  
எப்போதும் அவசரம் இல்  
லாதவன். பிறக்கும் போது  
கூட அவசரம் இல்லாமல்  
34 நாள் இருப்பவர்களுக்குப்  
பிறகு பிறந்தவன் நான்.  
அதனால் எனக்கு அவசர  
மில்லை. ஆனால் நீங்கள்  
பொறுக்கொண்டீர்கள்!



## உண்ணா விரதத்தைக் கைவிட்டார்!

சைகோன், செப். 17  
தென்னியட்னாமில் பெவத்த  
மதத் தலைவர் திரு. குவாங்  
நேற்று தமது உண்ணாவி  
ரதத்தை 100-வது தினத்தில்  
கைவிட்டார். தென்னியட்  
னாமில் ஆட்சிக்கு எதிராக  
அவர் இந்த உண்ணாவி  
ரதத்தை மேற்கொண்டிருந்  
தார்.

## கம்போடியா மறுத்தது

சம்போடியா, செப். 17  
தாய்வாந்தடின் மீண்டும்  
தூதரகத் தொடர்புகளைத்  
தொடங்குவதற்குக் கம்போ  
டியா சில நிபந்தனைகளை  
விதித்துள்ளதாக தாய்வா  
ந்து அறிவித்துள்ளதை சம்ப  
போடியா மறுத்தது.  
(பி.டி.என்.)

## பிரிட்டிஷ் மந்திரிசபை விசேஷ கூட்டம்

லண்டன், செப். 17  
அண்மையில் நடந்து முடி  
வுற்ற 23 சாம்ராஜ்ய நாடு  
கள் மாநாட்டின் தொடர்ந்து  
தொடர்ந்து, ரொடஷியை  
சதந்திரப் பிரச்சனையை ஆரா  
யும் பொருட்டு விசேஷ  
மந்திரி சபைக் கூட்ட  
மொன்றுக்கு மேற்கு பிரிட்  
டிஷ் பிரதமர் திரு.  
ஹரோல்ட் வில்சன் தலைமை  
வகித்தார்.

மகாநாட்டின் போது,  
பிரிட்டினின் புதிய கொள்  
கையைப்பற்றி பிரிட்டினால்  
அங்கீகரிக்கப்பட்ட ரொட  
ஷியகவரினர் சேர் ஹம்பரி  
சிப்கட்டை பேச்சுவார்த்தை  
நடாத்தச் சென்றிருந்த  
பிரிட்டிஷ் உயர் அதிகாரி  
ஒருவரின் அறக்கையை  
மந்திரி சபை ஆராய்ந்து

## இரத்த தானம்

இமையானன், சனி  
இன்று உடும்பிட்டி ஆமெ  
ரிக்கின் பிஷ்ப் பாடசாலை  
யில் உள்ள 18 வயதுக்  
மேதப்பட்ட மாணவர்களை  
இரத்ததானம் வழங்கினார்.

வருவதாக விஷயமறிந்த  
வட்டாரங்களை தெரிவித்துள்ள  
ளார்.  
(பி.டி.என்.)

முனிவர்க்கு

அநேகர் தங்களை கணினர் என்று சொல்லிக் கொள்ளுகின்றார்கள். ஆனாலும் அவர்களுடைய சிந்தனைகளை ஆத்மாவின்முற்போக்குத்துடிப்பும் பரபரப்பும் கொஞ்சம்கூட இல்லை. மனிதனின் அந்தரங்க ஆத்மா எவ்வளவு தூரம் வெளிப்பட்டிருக்கிறதோ அவ்வளவு தூரத்துக்குத்தான் புறத்தோற்றங்களுக்கு மதிப்புண்டு.

—மகாத்மாவாந்தி.

சமுதாய

BELANADU National Tamil Daily. Post Box 713, BELANADU. Telegrams: BELANADU. Jaffna. Telephone: 533.

சமுதாயம் பரபரப்பு வரும் புரட்டாதி 2 (18-9-66)

கபலவெல்த மகாநாடு

மெய்யில் நடைபெற்ற காமவெல்த பிரதமர் கவி மகாநாடு 'சுபமா' முடிவடைந்து மகாநாட்டில் கூறிய சொல்லுகள் தன்னை நம்பிக்கொண்டிருக்கின்றன. ரொடலியப் பிரச்சனையில் காமவெல்தியைப்பற்றும் என்று பலரும் எதிர்பார்த்தனர். பிளவு ஏற்படாமலும் காமவெல்தி குடும்பத்தின் உறவு சிந்தனையாலும் மகாநாடு சுபமா முடிவடைந்தது. அந்த மகாநாட்டில் கவிதை கொண்டுவரவேண்டும் பெருமைப்பட்டிருக்கின்றன. இதில் இவ்வகை தீர்மானம் மகிழ்ச்சியும் பெருமையும் அடைவதற்கு நியாயமுண்டு. ஏனெனில் இவ்வகையின் சமரச யோசனை தான் காமவெல்தி பிரதமர் கவி மகாநாடு முறிந்து போகாமல் தடுக்கக்காரணமாக இருந்ததாம்.

எம் செய்து, சட்டவிரோதமாக அமைந்துள்ள ஆட்சியை பேச்சு வார்த்தைகள் மூலம் இவ்வகை முடிவுக்குள் அடையவேண்டுமென்றும் இவ்வகை வேல் அந்த அரசாங்கத்துக்கு எதிரான தடை நடவடிக்கைகளை ஐ. நா. மூலம் மேற்கொள்ளவேண்டுமென்றும் பிரதமர் தீர்மானித்து இப்பொறுப்பை பிரிட்டிஷ் பிரதமர் கிளின்டன் ஒப்படைத்துள்ளார். பேச்சுவார்த்தை மூலம் இப்பிரச்சனை திரும்ப எப்பது சந்தேகம். ஆதலின் ஐ. நா. மூலம் எடுக்கவேண்டிய தடை நடவடிக்கைகளுக்கு பல நாடுகளும் உதவியும் ஒத்துழைப்பு மளிக்கும் எனினும் தென்னாபிரிக்காவின் ஆட்சியும் ஒத்துழைப்பும் ஆதரவும் ரொடலியா கவி அயன்ஸியித்துக்கு இருக்கிறது. தென்னாபிரிக்கா மீது விதிக்கப்பட்ட தடை நடவடிக்கைகளை கூட சரி யான பயன்தரவில்லை. பேச்சுவார்த்தையும் பொருளாதார தடை நடவடிக்கைகளும் பயனளிக்காமல் போகலாம். ஆனால் ஆபிரிக்க மக்களின் எழுச்சியை இன்னும் எத்தனை காலத்துக்குத்தான் தடுக்கமுடியும்?

கலை அரங்கு வசதி

தமிழக கலை, கலாசாரம் வளர் வேண்டுமென்றும் அவற்றுக்கு ஆதரவளிக்க வேண்டுமென்றும் பலரும் பேசுகின்றனர். ஆனால் தமிழ் மக்களின் தலைநகரமெனவும் இவ்வகையில் இரண்டாவது பெரிய பட்டினமெனவும் பெருமையுடன் கூறிக்கொள்ளும் யாழ்ப்பாணத்தைக் கலை நிகழ்ச்சிகளை சிறந்த முறையில் அளிக்கவும் அவற்றை மக்கள் வசதியாக இருந்து கண்டுபிடிக்கவும் ஓர் அரங்கு யாழ்ப்பாணத்திற்கு இல்லை. யாழ்ப்பாணம் நகர மண்டபமும், திறந்த வெளி அரங்கம்கூட கலைஞர்களின் உதவியை யோ நினைவேற்றக் கூடிய வகையில் இல்லை. இக்குறைவை பல கலைஞர்களும் ரசிகர்களும் பொதுமக்களும் பல தடவைகளிலும் எடுத்துக் கூறிக்கொண்டிருக்கின்றனர். யாழ்ப்பாணப் பிரதேச சலாமன்றமும் இக்குறைவை எடுத்துக்கூறி அதை நிவர்த்திக்க வேண்டிய அவசியத்தையும் பரிபூர்த்தியிட்டு தீர்த்துக் கொண்ட நாடான இந்தியாவின் மத்தியப் பகுதியான மதுரை நகரம், கலாசார நிகழ்ச்சிகள் நடைபெறுவதற்கு வசதியான, விசாலமான அரங்குகளை அமைக்கப்பெற்றுள்ளன. இதை அந்த நாடுகளின் கலை, கலாசாரங்கள் வளர்ச்சி பெற்று வருகின்றன.

யாழ்ப்பாண நகரமண்டபத்தை திருத்தி அமைத்து கலை, கலாசார நிகழ்ச்சிகள் சிறந்த முறையில் நடைபெறுவதற்கு வசதியான மாநகரசபை நிர்வாகம் இப்போது முயற்சி மேற்கொண்டிருக்கிறது. இது பலருக்கும் மகிழ்ச்சியளிக்கும். கலைஞர்களினதும் சிற்பிகளின் தீர்மானங்களினதும் ஆலோசனையைப் பெற்று இத்திருத்தத்தை மேற்கொள்வது நகரமண்டபம்.

பரிசேசமுடிவு இன்னும் இல்லை

மகாநாடு ஏமாற்றம். உடுக்கி, சனி யாழ்ப்பாணம் கனிஷ்ட தொழில் நுட்பப்பாடசாலையின் கழக ஆண்டு 1965-66க்குரிய வர்த்தக தராதரப் பத்திரப் பரிசேச பெறுவேறுகள்' பரிசேச முடிவற்ற பல மாதங்களாகியும் இன்னமும் வெளி வராததைப்பற்றி பரிசேச முடிவற்ற மாணவர்கள் சிந்தனைகளை கொண்டிருக்கின்றனர். மேற்படி பரிசேச இவ்வகையில் மாசி-ஏப்ரல் மாதங்களில் நடைபெற்றது. பரிசேச முடிவற்று சமார் ஆறமாத காலங்களாகியும் இன்னமும் பரிசேச முடிவுகளை வெளி வரவில்லை. தினமும் பரிசேச எழுதிய மாணவர்கள் பாடசாலை முற்று கையிட்டு, முடிவுகள் ஏமாற்றம் கண்டு மிகுந்த ஏமாற்றத்தடை விடு திரும்பிய வணிக முடிவற்ற மாணவர்களின் இரங்கல்கள் பரபரப்பு வரும் புரட்டாதி 2 (18-9-66)

ஐயாறன் எழுதுவது

செல்வி ஜெகதாம்பிகை பரமநாதனின் இசை அரங்கேற்றம் முந்தானா யாழ்ப்பாணத்தில் வெற்றி கரமாக நடந்தது. ஒரே ஒரு குறை. அவருக்கு நான்கு வருடங்களாக இசை கற்பித்த மகாராஜபுரம் சந்தானம் வரமுடியாமல் போனதுதான். சீசா எடுக்க முயற்சி செய்ததையும், ஆனால் அது கிடைக்க முடியாமல் போய் விட்டதாகவும் கூட்டத்தில் தெரிவித்தனர். சீழாவுக்குத் தலைவராகியிருந்த சாங்கி அதிபரைக் கேட்டேன். தம்மூலம் கேட்டிருந்தால் சீசா பெற்றுத்தந்திருக்கலாமென்றார். பின்னர் விசாரித்ததில் சீசா ஒரு மாதத்துக்கு வேண்டுமென்று கேட்டிருந்ததாயும், ஒரு வாரத்துக்குக் கேட்டிருந்தால் கிடைத்திருக்குமென்றும் ஓர் அன்பர் தெரிவித்தார். இது எப்படியாயினும், அங்கே நத்திப்போது அவர் இருந்திருப்பின் அது மிகவும் சிறப்பாக இருந்திருக்கும்.

செல்வி ஜெகதாம்பிகை அவருக்கு இருபல சிஷ்யர்கள் உண்டு. அவரது சேவை தொடர்ந்து இங்கு கிடைக்க முடியாமற்போனதைப்பற்றி பல பெற்றோருக்கு ஏமாற்றம். அவருக்கு இங்கு ஒரு மாதம் தங்கி இருக்கவும் கூட அனுமதி செய்த ஒரு சிறந்த பாடசாலைக்கு நாம் காட்டும் நன்றியோ மரியாதையோ ஆகாது. அடையாறு கரிநாடக இசைக் கல்லூரித் தலைவர் சந்தியாவந்தனம் ஸ்ரீ நிவாராவ், செல்வி ஜெகதாம்பிகைக்கு ஆசி கூறி அனுப்பிய செய்தி குறிப்பிடத்தக்கது. "சென்னை ஆண்டு இப்பெண் பரிசேச சமயத்தில் பாடுவதைக் கேட்கும் சந்தர்ப்பம் எனக்கு வாய்த்தது. மிக நயமான சாரீரமும், வணிகக் கற்பனாசக்தியும் இயற்கையாகவே இராக ஆலாபனை பண்ணுந்திறனும் படைத்தவர் இவர். இவரது மனோதர்மம் மிக ஆழர்வமானதாகும். உண்மையான சம்பிரதாய முறையிலே கரிநாடக இசையைப் பொழியவல்ல பாடகிகளுக்குள் அச்சகலைப் பரிபூரணமாகப் பெற்றவர் இவர். இவருக்கு சர்வசிறப்புக்களையும் நன்கு வேண்டுமென்று இறைவனை வேண்டுகிறேன்." சென்னை இசைக் கல்லூரித் தலைவர், சமுதாயத் தீர்மானப்பற்றி இப்படி கூறியிருப்பது வெறும் உணர்வாக இருக்க முடியாது. பரிசேசயிலே முதல்தரமாகத் தேறி "சங்கீதரத்னம்" என்ற பட்டத்தை யும் பெற்ற செல்வி ஜெகதாம்பிகை தாபிக்கப்பட்டுள்ளன. இவ்வகையை நினைவேற்றச் செய்வும் பெருப்பிக்கவும் பிரதேசவாரியாகத் தாபனங்களை நிறுவவேண்டிய நினைவை நமக்கு ஏற்பட்டுள்ளது. வடபிரதேசவேலை செய்து பார்வையிடுவதற்கு யாழ்ப்பாணத்திலே ஒரு தாபனம் ஒரு புறம்பான நிர்வாக சபையின்கீழ் அமைக்கப்பட்டுள்ளது. கிரைவில் கட்டிடத்தையடுத்த ஒரு நிரந்தரமான கல்விக்காட்சி மண்டபத்தை நிறுவுவோம். அவ்வருவர்கள் கயரோகத்தைப் பற்றிக் கூடுதலாக அறிவதற்காகப் பயிற்சி பெற்றோர் உதவி செய்யுமா? இதனால் பெருந்த செலவு ஏற்படக்கூடும். இக்கலை சம்பந்தமான கிடைய இவ்ருவான கற்று என நாம் உணருகின்றோம் எனினும் இம்முயற்சி அவசியம் என்பதை நாம் உறுதியாக நம்புகிறோம். ஏனெனில் எம் அறியாமையாலே தான் மிக்க துணியங்களும் உயிரிழப்புகளும் நம் நாட்டிலே ஏற்படுகின்றன. எங்கள் கொடித்தனைத் திரை எங்களுக்குப் போதிய ஆதரவளிக்கப்படும் போது மக்களைக் கேட்டுக் கொள்கிறோம். கொடியகளை கீழ்க் கைகளில் செய்திருக்கும் பிரதேசவாரியாக இதனை ஒழுங்கு செய்வதற்கும் நூற்றுக்கணக்கான தொண்டர்கள் தேவை. திரும்பி என்.சி. சான்சோமி திருமதி வி. வி. எம். குணரட்ன

கயரோக நிவாரண சங்க கொடித்தினம்

இவ்வகைத் தேசிய கயரோக நிவாரண சங்கம் பொது மக்கள் தாபனமாக கட்டி 18 வருடங்களாக நாட்டுக்குச் சேவை செய்து வந்துள்ளது. கயரோக நோயாளிகளின் தேவைகளைக் கவனிக்குவது அரசாங்கத்தையும் பொது மக்களையும் தாண்டியுள்ளது. இச்சங்கம் சந்தானத்தில் நோய்க் குரபக வைத்திய சாலைகளையும் பிள்ளைகளைக் கண்டி வெலிசை நோயாளர் மண்டபத்தையும் அளித்துள்ளது. இது நமது தீவிக்கைகளுக்குச் சிகிச்சையளிக்கும் ஒரேயொரு தாபனமாகும். அவர்களுக்குக் கல்வியுட்டுவதற்காக ஒரு அழகான பாடசாலையும் நிறுவப்பட்டுள்ளது. கடந்த 15 வருடங்களாக கொழும்பிலுள்ள 2000க்கு மேற்பட்ட கயரோகத்தால் பீடிக்கப்பட்டவறிய குடும்பங்களை விடுகளைத் தரிசிப்பவர்களை சந்தித்து நூற்றுக்கணக்கான பிள்ளைகளை இந் நோயினின்றும் காப்பாற்றியுள்ளனர். ஆனால், இன்னும் செய்யவேண்டிய வேலைகள் பலவுள்ளன. கடன்திரையிலுள்ள புனர்நிர்மாண நிதியத்தின் கையிலேயே செய்யும் 14 ஆண்டுக்கும், கொழும்பித் தையல் வேலை செய்யும் 5 பெண்களுக்கும் இடம் அளிக்கப்பட்டுள்ளது. இவ்வித வேலையைப் பெருக்குவதற்கு நிலமும், கட்டிடமும் வாங்கப்பட்டுள்ளன. அரசாங்க உதவிப்பெறாத செலவுகளை யோ குடும்பங்களுக்குப் பணமாகவோ பொருளாகவோ உதவி அளிக்கப்படுகிறது. இம்முயற்சி 51. எடி.எப்.ரோ

பிகையின் எதிர்காலம் பிகை சிறந்த வினையென்று கருதும் நம்பிக்கையுடன் எதிர் பார்த்துகின்றனர். அன்று கச்சேரியில் 'மைக்' எனும் ஒலிப்பெருக்கி பாடலியின் இயற்கையான குரல்களைக் கெடுப்பதாக இருந்தது. சிமையிலே இவ்வகை முதல் தரமாக இசைக்கலை கச்சேரி களில் ஒலிப்பெருக்கி வைக்க மாட்டார்கள். சீழாவுக்குத் தலைமைவகித்த யாழ்ப்பாண அறிபர் திரு. வேர்ணன் அபயசேகரர் எனினும் தெரிவித்தது 'மைக்' இல்லாமலேயே இவ்வித கச்சேரிகளை நடத்தலாமென்றார். 'மைக்' வந்தது சில வருடங்களுக்கு முன்ப்தான். இதற்குமுன் பல சீதவாண்களும் 'மைக்' இல்லாமல் தான் பாடி இருக்க வேண்டும். 'மைக்' உதவிப்பின்மலேயே நன்கு கேட்கும்படி நவீன முறையிலே சென்னை யிலே கலைமண்டபம் கட்டப்பட்டுள்ளதாகக் கேள்விப்பட்டேன். அவ்விதம் நமது சமுதாய எப்போது கட்டப்போகிறார்களோ? வருகிற முடிசம்பரில் சென்னை யிலே சங்கீத வித்வதி சபை நடத்தும் இசைக்கழாவுக்கு பாலக்காடு மணியைத் தலைமை வகிக்கத் தெரிவு செய்துள்ளாராம்.

ஐ. நா. சபையிலே எம். எஸ். என்னென்ன பாட்டுகள் பாடப் போகிறார் தெரியுமா? ரொகுசுரா (தியாகராஜர்), ஹரிஹரபுத்ரம் (திட்சதர்), சரோஜனை நேதிக் (சியாமாசாஸ்திரி), ஜகதோத்தாரண (புரந்தர தாசர்) போகேந்திரசாயினம் (கவாதித் திருநாள்) புவோசேவாரு (மைகுர் வாசுதேவாச்சார்) கரவா வா (பாபநாசம் சிவன்) மீராபஜன், பஜகோகிந்தம் முதலியனவாம். வேந்தாகி விண்ணவர்க்கும் மண்ணவர்க்கும் தெரி காட்டும் கிவிந்தகுப்பி. பூந்தாம நறுக்கி கொன்றை சடைக்கனிந்த புண்ணிய னர் நண்ணுந் கோயில், காந்தாரம் இசையமைத்துக் காரியைப் பண்பாடக் கவிஞர் வித்தி, தேந்தாமென்றார் கேறிச் சேழிமையார் நடமாடும் திருவையாயே. திருஞானசம்பந்தர் கி. ஆ. பெ. 20-ம் திக வருகிறார் சமுதாயம், சனி இம்மாதம் 20-ம் திகதி யாழ்ப்பாணம் வருகைதரும் அறிஞர் கி. ஆ. பெ. கி. சுவ நாதத்தின் நிசழ்ச்சி சீவரம் பின்வருமாறு: 20-9-66 பிற்பகல் 3-15 மணிக்குப் பலாவி விமான நிலையம் வந்து சேரல். மாலை 5-00 மணி - கோப்பாய். இரவு 7-00 மணி - வழக்கியரை ஆம்மன் கோவில் மண்டபத்தில் சிறப்புச் சொற் பொழிவு. 21-9-66 மாலை 7 மணி - கொக்குவிதி. மாலை 7 மணி - கொல்லிகலட்டி. 22-9-66 மாலை 5 மணி - கிளிநொச்சி. 23-9-66 திருச்சிக்குத் திரும்புதல். முகூர்தினங்கள் யாழ்ப்பாணத்தில்தங்கியிருக்கும் அறிஞர் கி. ஆ. பெ. கி. சுவநாதம் பல சிறப்புச் சொற்பொழிவுகள் நிகழ்த்துவார்.

# 25 வருப்புத் தொழிலாளர் வேலை நக்கப்பிரச்சனை இன்று கொழும்பில் மக நாடு

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு யாழ்ப்பாணத்தில் உணவு விநியோக நிலையத்தில் வேலை செய்யும் 25 இலங்கைப் பிரஜைகளால்லாதவர் களை, வேலைநீக்கம் செய்ய வதோ? இல்லையா என்று இன்று காலை கொழும்பில் நடைபெறும் மகநாட்டிக்கு முடிவு செய்யப்படும்.

கொழும்பு தொழில் சந்திரியல், தொழில் கமிஷனர் கூட்டும் இம்மகநாட்டிக்கு தொழில்துறையில் திரு. முகமத், யாழ்ப்பாண அரசாங்க அதிபர் திரு. வேரணன் அப்பச்சேரார், உதவி தொழில் கமிஷனர் திரு. ராஜா ஆகியோர் கலந்து கொள்வார்கள்.

யாழ். மக்கள் துறைமுகத் தொழிலாளர் பொதுச் சேவைக் கூட்டுறவுச்சங்கத்தின் சார்பில் தேசிய தொழிற்சங்க சம்மேளன பொதுச் செயலாளர் பாரிஸ் டர் எம். சிவானந்தனும், யாழ்ப்பாணம் வகுப்பு ஊழியர் சங்கத்தின் சார்பில் இலங்கை தொழிலாளர் காங்கிரஸ் தலைவர் திரு. எஸ். தொண்டமாளும் கலந்து கொள்வார்கள்.

அரசாங்கத்தின் கொடிகைப்படி இலங்கைப் பிரஜைகளால்லாதவர்களுக்கு

வேலை வழங்கக் கூடாதென்றும் உணவுக் கமிஷனரின் உத்தரவின்படியும் திறைசேரி சுற்றறிக்கையின்படியும் இலங்கைப் பிரஜைகளால்லாதவர்களை வேலைநீக்கம் செய்ய வேண்டுமென்றும், யாழ். மக்கள் துறைமுகத்தொழிலாளர் பொதுச் சேவைக்கூட்டுறவுச் சங்கத்தின் சார்பில் வற்புறுத்தப்படுமெனத் தெரிவிப்பது கிறது.

சிறிமா—சாஸ்திரி ஒப்பந்தத்தில் உள்ள ஒரு பிரிவில் படி இலங்கைப் பிரஜைகளால்லாதவர்களை வேலைநீக்கம் செய்ய முடியாதென்றும் சிறிமா—சாஸ்திரி ஒப்பந்தம் நிறைவேறிய சமயம் வேலையிலிருந்து இலங்கைப் பிரஜைகளால்லாதவர்களை வேலைநீக்கம் செய்ய முடியாதென்றும் யாழ். வகுப்பு ஊழியர் தொழிலாளர் சங்க சார்பில் திரு. எஸ். தொண்டமான், தொழில் கமிஷனருக்கு ஆட்சேபித்துள்ளார்.

இம்மகநாட்டிக்கு யாழ். மக்கள் துறைமுகத் தொழிலாளர் பொதுச் சேவைக்கூட்டுறவுச் சங்கப் பிரதிநிதிகளும் யாழ்ப்பாணம் வகுப்பு ஊழியர் சங்கப்பிரதிநிதிகளும் கலந்து கொள்வார்கள்.

# ஆசிரியருக்கு கடிதங்கள்

## சிறுபான்மைத் தமிழர் சக்தியாக்கிரகம்

கடந்த சில மாதங்களுக்கு முன்புதான் உருவாகிய சிறுபான்மைத் தமிழர் கடிதங்கள் முன்னணியில் எமது ஸ்தாபனம் கலந்துகொள்ளவில்லை என்பதையாவரும் அறிவர்.

தமிழருக்குள் தீண்டாமை மிகவும் படுமையாக ஆண்டிடிக்கப்பட்டு வந்ததை எந்தத் தமிழ் மனமும் மறுக்க மாட்டாது. இது ஒரு தீய செயல்கள் என்பதை நன்குணர்ந்த தமிழர் அரசியல் தலைவர்களும், கல்விமான்களும் நல்களுடைய செரும் முயற்சியினால் தீண்டாமை என்னும் கொடிய நோயைப் பல துறைகளிலும் குறைத்துள்ளனர். சில காலத்திற்குமுன்பிருந்த இழிநிலையம் பார்த்துக் காமது மக்கள் இன்று சிறுபான்மைத் தமிழர் மையிலிருப்பதை இங்கு குறிப்பிட விரும்புகிறேன்.

சமயப் பெரியாரும், கல்விமான்களும், உயர் பதவியிலிருந்த தமிழ்ப் பெரியாரும், தமிழினம் ஒன்றுசேர்ந்து ஐக்கியப்பட்டு வாழக்கூடிய சூழ்நிலையை அமைத்துச் சில சைவ ஆலயங்களையும், தேர்ந்தகடைகளையும் சமத்துவமாகத் திறந்துவைத்தார்கள். ஆதையடுத்து அரசியல் தலைவர்களும் ஒன்றுபட்டு எமது சமூகத்தில் ஒருவருக்கு மேற் சபை உறுப்பினர் பதவியையும் இன்னொருவருக்கு யாழ். மாநகரசபை உபமேயர் பதவியையும் அளித்தனர்.

அன்றியும் தீண்டாமையை ஐயவே ஒழித்துக் கட்டும் முகமாக யாழ். அரசாங்க அதிபர் தலைமையில் சாதி ஏற்றத்தாழ்வு ஒழிப்புச் சபை மிகவும் தீவிரமாக இயங்கி வருவதையும் சட்டமூலமாகவும், பிரசாரங்களிலுமாகவும், பாத்தயாத்திரைகள் மூலமாகவும், இன்னும் எம்மின் ஆசிரியர்களைச் சில காலமாக யாழ்ப்பாணம் கலந்துகொண்டிருக்கும் சமத்துவ மூலமாகவும் வேறுபல இயக்கங்களில் மூலமாகவும் தீவிர முயற்சி செய்துவருவதை நாம் அறிகிறோம்.

எமது சமூக மக்களுக்குப் பெரும் தீமைகள் விளைவிக்கக்கூடுமென்ப பெரிதும் அஞ்சுவதற்கு இடமுண்டு.

எனவே சமூகத்தின் கிருதங்களை முன்வைத்து உழைப்பவர்களை, சமூகத்தின் உண்மையான ஆக்கரை யுள்ளவர்கள் எவராயினும் இதுவிடயமாக சிந்தித்துச் செயலாற்றாமாறு சமூகத்தின் சார்பில் வேண்டுகிறேன்.

ஆர். பி. குணரத்தினம் காரியதரிசி மக்கள் முன்னேற்ற மன்றம் யாழ்ப்பாணம்.

## நாகலோகப் பிரயாணம்

காரைநகர் யாழ்ப்பாணம் கல் சேவை ஒழுங்காக்கலை பெருததாசி பிரயாணிகள் அடையும் வாய்ப்புகள் பல. எனது 6-45-க்குப் புறப்படும் பஸ்ஸில் செல்லோம் என வருகிறோம் காலம் மதித்துவரும் பஸ் ஒரு கால் சென்றதும் நகரமாட்டேன் என ஆடம்பிடிக்கிறது. 7-20 பஸ்ஸை எதிர்தோக்குகிறோம். 8-30-க்குக் கடுகதி என்ற பெயருடைய சாரதியின் முழுப்பலத்தடன் தள்ளப்பட்டு ஒருபுவி வருகிறது. அந்தப் பஸ் 9-35-க்கு ஒட்டு மட்டிதை அடைந்ததும் அதற்குமேல் ஆசையமாட்டாது. பிரயாணிகள் மணித்தியாலக்கணக்காகக் காலை 10-00-க்குக் காத்திருந்த ஆத்திரத்தை எஸ் சாரதியிடம் தெரிவிக்க விரும்புகிறோம் காணியில் மட்டும் தானமாக இவ் இதுதான் கதி இவ் விஞ்ஞான சகார்ப்பத்தில் 14 மைல் தூரத்தைக்கடந்து செல்ல காத்திருந்தும் மணித்தியாலங்கள் எத்தனை? மேலும் இடையில் வட்டுக் கோட்டை, அராவி மக்கள் காரைநகர் எல்லையைத் தாண்டும் போதே நிறைந்து வழிந்துவரும் பஸ்ஸைப் பார்த்துப் பெருமூச்சுக் கொண்டு கூட்டம் கூட்டமாக நிமிசித்தனர்.

இன்று கல் பிரயாணம் நாகலோகப் பிரயாணம் போல இருக்கிறது. பிரயாணிகளின் கஷ்டங்களைப் போக்க இ. போ. ச. நிர்வாகிகள் முயற்சிசெய்வார்களா பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களும் கொஞ்சம் இதில் கவனம் செலுத்துவார்களா?

க. பூரணம், காரைநகர்.

## மணியண்ணல் நாளை இங்கு வருகிறார்

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு சமூக வந்தவன் 'தீபம்' ஆசிரியர் பார்த்தசாரதி நாளை மட்டக்களப் பிலிருந்து விமானமாரிக்கமாகப் பகலில் விழும்பேய்து அங்குக்கு மாணிட்புரம் இலக்கிய நன்றிசங்கம் வரவேற்கின்றோம். யாழ் இலக்கிய வட்ட அங்கத்தினர்களும் பாராவிதானத்திற்குச் சென்றுதிரு. பார்த்தசாரதியை வரவேற்கலாம்.

## லண்டன் செல்கிறார்

உருவில், சனி யாழ்ப்பாணம் கனிஷ்ட தொழில் நுட்ப யாடசாஸையில் உப அதிபரும் வர்த்தக ஆசிரியருமான திரு. எஸ். டி. ஜெகதீசகம் இம்மாதம் உபகாரநிதியில் விசேஷ பஸ்சிபெறவுதற்காக கண்டன் செல்கிறார். யாழ்ப்பாணம் மத்திய கல்லூரியில் பல காலம் ஆசிரியராகக் கடமை யாற்றியிருக்கிறார். காமன் வெல்த் உபகாரநிதி அடிப்படையில் மேலும் ஒரு கருட விசேஷப்பிரிவி பெறாததற்காக இம்மாதம் 24-ந் திகதி தனது குடும்பத்தினர் கட்டுநாயக்கா விமான நிலையத்திலிருந்து லண்டனுக்குப் புறப்படுகிறார்.

பழைய, புதிய சேவைகள் என்ற பாகுபாடின்றி ஆணவருக்கும் அரசாங்கமொழியில் இருந்து விதிக்கின்ற கப்பல வேண்டியதற்கான நிர்வாய்ப்பு வமான சாரணிகளை அமைச்சரவைக்கும், தமிழ் பேசும் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்கும், சங்கம் எடுத்துக்கூறியும் எந்தவிதமான பன்னும கிடைக்கவில்லை. பழைய ஊழியர், புதிய ஊழியர் என்ற பாசுபாடின்றி ஆணவரையும் அரசாங்கமொழியைப் படிக்கவேண்டாமெனக் கேட்டுக் கொண்டவர்கள் இன்று புதிய ஊழியரைப்பாதிக்கும் பிரச்சனை தீர்க்கப்படாததைக் கண்ணாக்கண்டபிறகும் படியுநகரென்று கூறுவதில் என்ன அர்த்தம் இருக்கிறது. நம்பியவர்களை நடட்டாற்றில் விட்டவர்கள் இதற்கு என்ன பதில் சொல்வீரோ.

பி. எஸ். அருளப்ப, செயலாளர், தமிழ் பேசும் அரசாங்கம் பொது ஊழியர் சங்கம், மன்னார்.

# எழுத்து உடலென்றால் பேச்சு உயிராகும்

கொழும்பு, சனி 'எழுத்து உடலென்றால் பேச்சு உயிராகும். எழுத்தும் பேச்சும் நன்கமைய வேண்டும்' என்று தீபம் ஆசிரியரும் தமிழ்நாட்டு எழுத்தாளருமான திரு. நா. பார்த்தசாரதி (மணியண்ணல்) ஒழுக்க இலக்கியம் பற்றி பேசும்போது குறிப்பிட்டார். மேற்படி கூட்டம் கொழும்பு கிவேகாந்தர வித்தியாலத்தில் உப அதிபர் திரு. மு. கார்த்திகேச தலைமையில் நடைபெற்றது. இந்தியாவில் உள்ள ஒரு கவிஞர் என்று குறிப்பிட்டு திரு. பார்த்தசாரதி எனத் தலைவர் பாராட்டினார், திரு. பார்த்தசாரதி மேலும் பேசும்போது மாணவர்கள் ஒழுக்க இலக்கியங்களைப் பயில வேண்டும். வெறும் துப்பறியும் கதைகளைப் படிப்பதனால் கோழைகளாகவே இருக்க நேரிடும். திருக்கொண்ட நாலடியார் முதலிய ஒழுக்க நூல்களைப் படிப்பதால் உள்ளத்தில் தூய்மை ஏற்படும். சொற்கள் சிறு மாறான கருத்தைக் கொடுத்தும்' என்றார். பார்த்தசாரதி அரங்குக்குச் சாரதியாக அபர்நதபடியால் கண்ணன் பார்த்தசாரதியானால் பாண்டவர்க்காக கண்ணன் தூதுசென்றான், பழைய இலக்கியத்துக்கும் புதிய இலக்கியத்துக்கும் பாலமாக அமைந்துள்ள திரு. பார்த்தசாரதி இலக்கியத்தினால் இலங்கை வந்துள்ளார்' என்று

## பார்த்தசாரதி ஆசிரியர் சண்முக குமரே சனி நன்றியுரையில் தெரிவித்தார்.

— பார்த்தசாரதி 'நீதிக்காரங்கள்' வெளியீட்டு விழா யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு சமூகத்தின் கமிஷனரின் தலைமையில் படைப்பாளர் 'நீதிக்காரங்கள்' என்ற கவிதை நூல் நாளை நடக்கவிருக்கும் சமூகத்தமிழ் இலக்கிய புத்தககாட்சியின்போது வெளியிடப்படவிருக்கிறது.

கமிஷனர்கள் இ. நாகராஜன், அம்பி, அதிரேசரி பிள்ளை, நா. ஆறுமுகம், சி. ஆறுமுகம் ஆகியவர்களின் கடைப்புகளை இந் நூலில் இடம்பெற்றுள்ளன. யாழ். பொதுசன நூல்திணைத்தின் நடைபெறவிருக்கும் இவ்விழாவுக்கு இரசிமணிகளைச் செந்திராதன் தலைமை தாங்குவார். சமூகத்தமிழ் புத்தககாட்சியைத் திரு. எம். வி. ஆசிரியாதம் ஜே. பி. திறந்துவைப்பார். யாழ். பொதுசன நூல்திணைத்தின் பொறுப்பாளர் திரு. வே. இ. பாக்கியநாதன் வரவேற்புரை நிகழ்த்துவார்.

மாலை 7-30 மணியளவில் தமிழக எழுத்தாளர் 'தீபம்' இலக்கிய இதழின் ஆசிரியருமான திரு. நா. பார்த்தசாரதி இவ்விழாவில் உரை நிகழ்த்துவார்.

## நம்பியவர்கள் நிலை

1956-ம் ஆண்டு செப்டம்பர் மாதம் 24-ம் திகதிக்குப் பின்பு அரசாங்கசேவையில் சேர்ந்துள்ள சில நகரத்தினுமுள்ள சிலவரைச் சிப்பந்திகளுக்கும் அரசாங்கமொழியிலிருந்து விதிக்கக் கழிக்கப்படுமெனத் தமிழ் பேசும் அரசாங்கப் பொது ஊழியர் சங்கம் எதிர்தோக்கியதற்கு நேர்வினோதமாக சிலவரைச் சிப்பந்திகள் அரசாங்கமொழியில் 5-ந் தரம் சித்தியடைபவர்களுக்குமேன தேசிய அரசாங்கத்தின் அமைச்சரவையின் முடிவை தொடர்ந்து திறைசேரியாக வெளியிடப்பட்டுள்ள 701-ம் இலக்கத் திறைசேரிச் சுற்றறிக்கை சிலவரைச் சிப்பந்திகளுக்குப் பெருத்த ஏமாற்றத்தை விளைவித்தது. 1963-ம் ஆண்டு தொடக்கம் இன்றுவரை சிலவரைச் சிப்பந்திகளுக்குக் கிடைக்கவில்லை.

பிரிட்டனில் 3லட்சம் ஏழைகள் லண்டன், செப். 17 பிரிட்டனில் முன்று லட்சத்தினர் மேற்பட்ட பெண் ஷனியர்களை வறுமையின் படியில் சிக்கிவந்து தவிப்பதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இவர்களில் சிலர் பிறகு உதவியை எதிர்பார்க்கக் கூடாது என்ற சேனரவத்தின் வாழ்வதால் வறுமையில் நலிய வேண்டுமிருப்பதாகக் கூறப்பட்டுள்ளது.

அமரிக்க இனாருள் எல்லையில் கைது மொஸ் 2 கா, செப் 17 ஈரான்-சோவியத் எல்லை யில் நடமாடித்திரந்த 24 வயது அமெரிக்க இனாருள் தொமஸ் ஆர். டாசன் என்பவரை சோவியத் எல்லைத் தியோகத்தர்கள் தடுத்ததும் இருந்து திரும்பிவிட்டது. இனாருள் அமெரிக்க இனாருள் தொமஸ் ஆர். டாசன் தான் தூதுக்குழுவிடம் அடைக்கலவராவார்.

# நெருப்புமுலம் மழை!

## விமானக்கார்

வீதியில் காராகவும் வானத்தில் விமானமாகவும் பயன்படக்கூடிய புதுமையான ஹெலிகாப்டர் ஒன்று மேற்கு ஜெர்மனியில் உருவாக்கப்பட்டுள்ளது. இந்த விமானக்காரை இயக்கும் முறையை எவரும் எளிதில் கற்றுக் கொள்ளலாமாம். இதில் நான்குபேர் தாராளமாகச் சொல்லலாம்

நெருப்புமுலம் மழையை வரவழைக்கச் செய்யும் முயற்சியில் இப்போது விஞ்ஞானிகள் ஈடுபட்டுள்ளனர். இந்த முயற்சியில் சுவிடிஷ், அமெரிக்க, பிரெஞ்சு விஞ்ஞானிகள் ஈடுபட்டுள்ளார்கள்.

இந்த முயற்சியில் ஆபிரிக்காவிலுள்ள காடொன்றில் நெரிந்தெடுக்கப்பட்ட 25 ஏக்கர் வரையான காணியில் நெருப்பு எரிக்கப்பட்டு பரிசோதனை நடத்தப்பட்டது. இந்தப் பரிசோதனை வின்போது புயல் விசியது. இடி இடிக்கத் தொடங்கியது. பின்னர் மழைபெய்தது. இவ்வாறு மழைபெய்தது மபிவோனியாவில் 1498-ம் வருடத்தில் இவ்விதம் பெரிய அளவில் நெருப்பு எரிக்கப்பட்டபோது முதல் கூட்டங்கள் தோன்றின என

அறிவிப்புகிறது. தியூலும் மழையை வரவழைக்கலாம் என்பதற்கான அறிவுகளை அப்போதுதான் முதலில் தோண்டிபிடுக்கவேண்டும் எனக் கருதப்படுகிறது. நெருப்புமுலம் மழையை வரவழைக்கும் முயற்சியில் உழைத்துவரும் பிரெஞ்சு பேராசிரியர் டெசன்ஸ் நெருப்பு நவீன உலைகளில் தோற்றுவித்த மழையை வரவழைக்கலாமா என்ற பரிசோதனையில் இப்போது ஈடுபட்டுள்ளார்.

ஒரு குண்டுமணிக்குள் 300 யானைகள்!

கோவையிலுள்ள கோள அரசாங்க கைவினைப் பொருட்கூடத்தில் விநியோக வகைப்பட்டுள்ள ஒரு கைப்பொருள் ஒரு குண்டுமணி. இந்த சிவப்பு குண்டுமணியின் ஒரு பாகத்தில் மெக்னிய துளையிட்டு அதனுள் தந்தத்தாக்கிய செய்த கண்ணாக்குப் புலப்படக்கூடிய அளவு 300 யானைகள் அடைக்கப்பட்டு அதன்மேல் தந்தத்தாக்கி செய்த இடுகுட்டியானைகள் அத்துவாரத்தை மூடும்வண்ணம் வைத்துள்ளனர்.

பிளாட்டிக் மோட்டார் கார்

வீதியில் செல்லலாம் முற்றிலும் பிளாட்டிக் தட்டினால் போரிடப்படும் மோட்டார் கார் பிளாட்டிக் சாஸையில் பறக்கும் காலம் வரப்போகிறது. இவ்வித பிளாட்டிக் சாஸை எவ்வளவுதான் காலநிலைகளிலும் பயன்படுத்தவதற்கு ஏற்றது. சமீபத்தில் நூரம்பர்க் நகரில் நடந்த கண்காட்சியில் மேற்படி பிளாட்டிக் கார் இடம்பெற்றிருந்தது.

இஸ்ரேலின் வைரம்

8,000 பேர் வேலை செய்கிறார்கள் வைரக்கற்களை இஸ்ரேல் அதிகமான அளவு வெளிநாடுகளுக்கு ஏற்றுமதி செய்கிறது. இந்தத் தொழிலில் 8,900 பேர் இப்போது வேலைசெய்கிறார்கள். பெல்ஜியத்துக்கு அடுத்தபடியாக இதுவேய்தான் இஸ்ரேல் நிற்கிறது. கோடிக்கணக்கான ரூபாயை இஸ்ரேல் வைரத்தாகி சம்பாதிக்கிறது.

## பீட்டர் டவுன்சென்ட் பிரிட்டன் திரும்பினார்!

மாரிகிரட் இளவரசியின் மணமுடிக்கிறதற்கு பீட்டர் டவுன்சென்ட் அதுநிறைவேறாத காரணத்தினால் பிரிட்டனை விட்டுக் கிளம்பினார். இப்போது இவர் மீண்டும் தமது தாய்நாட்டுக்கு தமது பெல்ஜியத்தேசத்தின் மனைவியுடனும் மக்களுடனும் திரும்பியுள்ளார்.

13 வருடங்களுக்குப்பின் பிரிட்டனுக்கு வந்துள்ள பீட்டர் டவுன்சென்ட்டுக்கு இப்போது வயது 51. இவருக்கு இருபெண் குழந்தைகளும் ஒன்று ஆண் குழந்தையும் உண்டு. மண்டை நகமிட பார்க்க வேண்டிய முக்கிய இடங்களை இவர் தமது மனைவிக்கு இப்போது காட்டிக்கொண்டிருக்கிறார். பிரிட்டன்லேயே இவர் தங்கி வேலைபார்க்கவும் நோக்கம் கொண்டுள்ளதாக அறிவிப்புகிறது.

## பிரிட்டனில் 5 லட்சம் பேர் இடைய நோயினால் மாணம்

பிரிட்டனில் சென்ற வருடம் 5 லட்சம் பெண்களின் கணவர்கள் இருதய நோயினால் காலமானார்கள். இதற்கு 5 லட்சம் பெண்கள் விதவைகளாகக் கட்டினார்கள். இந்த இருதய நோய்க்கு சிகரெட் புகைப்பதம் ஒரு முக்கிய காரணமாக இருந்தது எனக் கண்டுபிடிக்கப்பட்டது.

## மேற்கு ஜெர்மன் பொருட்காட்சி

மே. பெர்லின், செப். 17 மேற்கு ஜெர்மனியில் வருடாந்தப் பொருட்காட்சி நேற்று இங்கு ஆரம்பமாகியது. அத்துடன் கூடவே 'முன்னேற்றத்திற்கு பக்காளிகள்' என்ற காட்சியும் 21 ஆபிரிக்க, 14 ஆசிய, 11 தந்தியை, அமெரிக்க நாடுகளின் விடுதலை இறக்குமதிப்பொருட்கள் காட்சிக்கு வைக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

## ஏற்றுமதி செய்யக்கூடிய ஹோட்டல்

உலகின் எந்தப் பகுதிக்கும் ஏற்றுமதி செய்யக்கூடிய புதிய வகையினமைந்த பெரிய ஹோட்டல்களை பிரிட்டனில் இப்போது கட்டத் தொடங்கியுள்ளார்கள். இந்த ஹோட்டல்கள் ஒவ்வொன்றின் நிறை 2,500 தொகைகள்.

## தலைமை ஆசிரியர் தலைமையிரைவெட்டினார்

பிரிட்டனிலுள்ள ஒருபாடசாலை மாணவனான 17 வயதுடைய அலன்பேருடன் ஜி. சி. ஈ. பர்ட்சை எழுதச் சென்றிருந்தபோது 'பீட்டர் டவுன்சென்ட்' அதாவது முடியை அளவுக்குமீறி வளர்த்து ஒழுங்காக வாராமல் சென்றிருந்தான். பர்ட்சை ஆரம்பமாகியது. புரேடனின் பின்னால் நின்ற ஒரு கை அவனை எழுதவிடாது தடுத்தது. திரும்பிப் பார்க்க தான்புரேடன், தலைமை யாசிரியர் திரு. டபிள்யூ. எஸ். கார்ட்டொலிதான் அவன்பின்னால் கத்தரிக்கோலுடன் நிற்குகொண்டிருந்தார். தலைமையிரை ஒழுங்காகவெட்டினார் தலைமை ஆசிரியர். இதன் பின்னரே அலன்பேருடன் பர்ட்சை எழுத அனுமதிக்கப்பட்டான்.

## மணலால் வீடுகள்!

பாலைவனத்தில் மணலுள்ள ஏராளமாகச் சேர்த்து சோடியத் விஞ்ஞானிகள் வீடு கட்டத் தொடங்கியிருக்கிறார்கள். செல்கற்களுக்குப் பதிலாக சாக்கியம் சிலிகான காக்சிரிட்டில் ஏராளமாக மணலால் சேர்த்து உறுதியான நிலை காங்கிரீட்டாகப் பயன்படுத்துகிறார்கள். இந்த புது காக்சிரிட்டின் வீடுகளைப் பயன்படுத்தும் முறை இப்போது உருவாகியுள்ளது.

என்ன நடக்கிறது? சேகரிப்பு: க. கணேசலிங்கம்

## சூரியனில் குளிர்!

வெயில் காலத்தில் இல்லங்களைக் குளிர்ப்படுத்த சூரிய சக்தியால் இவர்களும் ராட்சத குளிர்பதனப் பெட்டியொன்றை சோடியத் யூனியனிலுள்ள தூர்ச்சிமேனியாவில் விஞ்ஞானிகள் பரிசீலனை செய்து வருகிறார்கள். இந்தப் பிரயத்தனம் சம்பூரண வெற்றியடையும்போது இன்று பாவனையில் உள்ள மின்சாரக் குளிர்பதனப் பெட்டிகள் உலகம் பூராவும் கைவிடப்படவேண்டிய நிலை ஏற்படும்.

## பூமிக்கு வந்துள்ள விண்வெளிப் பொருள்

நான்கு மாதங்களாகச் சென்ற பின்னர் வந்துகொண்டிருந்த ஒரு அஜினா ஊர்தியிலிருந்து விண்வெளிச் சேகரிப்புக்கருவியை எடுத்துவரத்தாம் இருதடவைகள் போய் வரவேண்டியிருந்ததென விண்வெளியில் நடந்த விமானிமைக்கே கொலின்ஸ் வெளியிட்டுள்ளார். இக்கருவியை எடுத்துவந்தது தான் பத்தாவது ஜெமினி பிரயாணத்திலேயே சிறப்பு அம்சமென்று அவர் குறிப்பிட்டார்.

## "லடன்" LEYDEN

கயாரிய்புகள்:-

- பெனியன்
- ஸ்போட் சேட்
- ரி சேட்
- ரெறி சேட்
- ரெறி பிளவுஸ்
- பேபி வெஸ்ட்
- கால்மேஸ் (Nylon & Cotton)

## லடன் காமென்ஸ்

74 A, கே. கே. எஸ். ரோட், யாழ்ப்பாணம்.



# அரசாங்கம் மீது எதிர்க்கட்சி சீற்றம் நம்பிக்கையில்லாத் தீர்மானம் கொண்டு வர முன் அறிவிப்பு தொடம்பே முதலாளி மரணம்பற்றிய தீர்ப்பின் எதிரொலி

தொடம்பே முதலாளி என்பவரின் மாணம் தற்கொலையில், அது ஒரு கைமோசக் கொலைதான் என்று கொழும்பு கோட்டை நீதவான் அளித்துள்ள தீர்ப்பை அடிப்படையாக வைத்து அரசாங்கத்தின் மீது நம்பிக்கையில்லாத் தீர்மானம் ஒன்றைக் கொண்டுவருவதற்கு மக்கள் பிரதிநிதிகள் சபையில் இன்று எதிர்க்கட்சியினர் முன்னறிவித்தல் கொடுத்துள்ளனர்.

தொடம்பே முதலாளி என்றழைக்கப்படும் பொடி அப்புளாமி சதி வழக்கின் புலன் விசாரணைகளின்போது இரகசியப் பொலிஸ் தலைமைக்காரியாலய கட்டிடத்திலிருந்து விழுந்து மாண்டார். இவரது மரணம் முதலில் தற்கொலை என தீர்ப்பளிக்கப்பட்டிருந்தது. மாண்டவரின் உறவினர் களின் மனு வொன்றைத் தேசடர்ந்து நடைபெற்ற மறு விசாரணையின்பின், தற்கொலையல்ல; கைமோசக் கொலை என்று தீர்ப்பு வழங்கப்பட்டது.

மேலும் புலன் விசாரணை செய்வதற்கு குழுக்களை பொலிஸ் சுப்பிரின்டண்டிட் திரு. ஏ. வி. யு. பெர்னாண்டோ நியமிக்கப்பட்டதென்பதே தீர்மானம். இவ்வாறு தீர்ப்பு வழங்கப்பட்டது. இதைப் பிரேரணையாகக் கொண்டு அனுமதிப்பதற்கு இக்கையா என்பது நித்தம் தாம் நாளை யதின் தீர்ப்புக் கூறுவதாக உபசாரியகர் பதிலளித்தார்.

சியமானது என்றும் அது பற்றி விவாதிக்கும் சந்தர்ப்பம் இப்போதுதான் ஏற்பட்டிருக்கிறதென்றும் திரு. பிட்டர் கேமென் கூறினார். திரு. ஸ்டான்லி திலக்க ரத்தின பேசுகையில் திரு. பெர்னாண்டோ ஏற்கனவே புலன் விசாரணைகளை செய்து வருவதாகவும் இரகசிய பொலிஸ்காரியாலயத்தில் தலையெழுத்து எல்லாம் அவர் கிண்டி கிளறி வருவதாகவும் புலன் விசாரணை நடந்து வருவது திரு. பெர்னாண்டோ ஒதுக்கிவைக்கப்பட்டிருப்பதாக உறுதியளிக்க வேண்டும் என்றும் கூறினார். புலன் விசாரணையி லிருந்து ஒதுக்கப்படுவார் என்று ராஜா கமெந்தரி உறுதியளித்தார்.

## பொலிஸ் அதிகாரியின் பற்றி செனட்டிலும் பிரஸ்தாயம்

தொடம்பே முதலாளி மரணம் விஷயத்தில் சம்பந்தம் உள்ளதாகக் கருதப்படும் பொலிஸ் அதிகாரிகள் பற்றி புலன் விசாரணை செய்வதற்காக நியமிக்கப்பட்டிருக்கும் பொலிஸ் கமிஷினர் டோ சம்பந்தமாக செனட் சபையில் தனிப் பட்ட அறிவித்தவர்களின் கேள்வி நேரத்தில் பிரச்சினை எழப்பட்டுள்ளது.

தொடம்பே முதலாளி மரணம் விஷயத்தில் சம்பந்தம் உள்ளதாகக் கருதப்படும் பொலிஸ் அதிகாரிகள் பற்றி புலன் விசாரணை செய்வதற்காக நியமிக்கப்பட்டிருக்கும் பொலிஸ் கமிஷினர் டோ சம்பந்தமாக செனட் சபையில் தனிப் பட்ட அறிவித்தவர்களின் கேள்வி நேரத்தில் பிரச்சினை எழப்பட்டுள்ளது.

தொடம்பே முதலாளி மரணம் விஷயத்தில் சம்பந்தம் உள்ளதாகக் கருதப்படும் பொலிஸ் அதிகாரிகள் பற்றி புலன் விசாரணை செய்வதற்காக நியமிக்கப்பட்டிருக்கும் பொலிஸ் கமிஷினர் டோ சம்பந்தமாக செனட் சபையில் தனிப் பட்ட அறிவித்தவர்களின் கேள்வி நேரத்தில் பிரச்சினை எழப்பட்டுள்ளது.

## 'பொலிஸ் அழைத்து கிரிம்கந்த பேசினார்' கோதைய கொலை வழக்கில் தெக்வினா வாசி சாட்சியம்

கொழும்பு, வெள்ளி கோதையாவின் மரணம் கொலையெனத் தீர்ப்பளிக்கப்பட்டது தமக்குத்திருப்தி அளிக்காததாக கோதையாவின் மரணம்பற்றி புதிதாக விசாரணை செய்ய வேண்டுமெனத்தாம் வழியுறுத்தியதாக கிரிம்கந்தாவின் உறவினரான சிபி பெர்னாண்டோ இன்று கோழும்பு நேரக மாஜிஸ்திரேய் முன் கோதையாவின் மரணம் பற்றி உறவினர்களை கூறிய கோதையின் அறியாதவரும் கிரிம்கந்தா திராவித இயக்கம் மரணச் சாட்சியம் வழங்கியது.

கொழும்பு, வெள்ளி கோதையாவின் மரணம் கொலையெனத் தீர்ப்பளிக்கப்பட்டது தமக்குத்திருப்தி அளிக்காததாக கோதையாவின் மரணம்பற்றி புதிதாக விசாரணை செய்ய வேண்டுமெனத்தாம் வழியுறுத்தியதாக கிரிம்கந்தாவின் உறவினரான சிபி பெர்னாண்டோ இன்று கோழும்பு நேரக மாஜிஸ்திரேய் முன் கோதையாவின் மரணம் பற்றி உறவினர்களை கூறிய கோதையின் அறியாதவரும் கிரிம்கந்தா திராவித இயக்கம் மரணச் சாட்சியம் வழங்கியது.

கொழும்பு, வெள்ளி கோதையாவின் மரணம் கொலையெனத் தீர்ப்பளிக்கப்பட்டது தமக்குத்திருப்தி அளிக்காததாக கோதையாவின் மரணம்பற்றி புதிதாக விசாரணை செய்ய வேண்டுமெனத்தாம் வழியுறுத்தியதாக கிரிம்கந்தாவின் உறவினரான சிபி பெர்னாண்டோ இன்று கோழும்பு நேரக மாஜிஸ்திரேய் முன் கோதையாவின் மரணம் பற்றி உறவினர்களை கூறிய கோதையின் அறியாதவரும் கிரிம்கந்தா திராவித இயக்கம் மரணச் சாட்சியம் வழங்கியது.

இப்பத்திரிகை 'சமுதாய' வியூட்டில் கிதாபனத்தாரால் மாழப்பாணம் சிலகொலில் மேலிதி, 63-ம் ஆண்டு துவக்கம் ஆகியது ஆகியதில் 1966-ம் ஆண்டு மேல் மார்ச்சு 18-ம் திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது.

## சதி வழக்கு தகவல் புத்தகத்திலிருந்து கேள்விகேட்கும் உரிமை தீர்ப்பளிக்கும்படி நீதவானிடம் வழக்கறிஞர் கோரிக்கை

கொழும்பு, வெள்ளி சதி வழக்கு விசாரணை இன்று நடைபெற்றபோது எதிர்ப்பு தரப்புகளான வாத்தல்களைத் தொகுத்துக் கூறும்புவதாக ஞானசீக தேரோவின் வழக்கறிஞர் திரு. கே. சி. டி. சிங்கா கூறினார். நீதவான் இரண்டு பிரச்சினைகளையிட்டுத் தீர்ப்பு வழக்க வேண்டும். முதலாவது, தகவல் புத்தகத்தைத் தருவித்து, அப் புத்தகத்தில் பதிவுசெய்யப்பட்ட வாக்குமூலங்களிலிருந்து சாட்சியங்களைக் கேள்வி கேட்பதற்கு நீதவானுக்கு உரிமை இருக்கின்றதா என்பது. இரண்டாவது சாட்சிக் கட்டிடமில் 169-ம் பிரிவுகளைப் பயன்படுத்தி, சாட்சி ஒருவரின் ஞாபகசக்தியைப் புதுப்பித்தல். இரண்டாவது கேள்வியைப் பொறுத்தவரை, பதிவுசெய்யப்பட்ட வாக்குமூலங்களை, அவ் வாக்குமூலங்களைப் பதிவுசெய்த வர்களுடைய ஞாபகசக்தியைப் புதுப்பிக்க பயன்படுத்தவது பற்றித் தமக்கு எதுவித ஆட்சேபமும் இல்லை என்று திரு. கே. சி. டி.

சிலவா கூறினார். ஆனால் அவற்றை வாக்குமூலமளித்தவரைக் கேள்வி கேட்பதற்காகப் பயன்படுத்த முடியாது. நீதவான் எதிர்த்தரப்பு வழக்கறிஞர்களைக் கொண்டு தீர்மானித்தால், இவ் விஷயத்தை எதிர்த்தரப்பு வழக்கறிஞர் சுப்பிரீம் கோர்ட்டில் கிளப்புவார் என்று திரு. கே. சி. டி. சிலவா தெரிவித்தார். கோட்டாருக்கு இதை அறிவித்ததில் தமது கடமை எதிர் அவர். ஏனெனில், எதிர்த்தரப்பு வழக்கறிஞர் சாட்சியங்களைப் பதிவுசெய்யப்பட்ட வாக்குமூலங்களைப் பயன்படுத்தப்படலாம். அத்துடன், சட்டவிரோதமாகப் பதிவுசெய்யப்படும் சாட்சியங்களும், அது பத்திரிகைகளில் வெளியிடப்படுவதும் எதிர்த்தரப்பு பாரபட்சத்தை உண்டாக்க ஏதுவாகும். முடிக்கூரிய வழக்கறிஞர், திரு. யூ. எஸ். ஏ. புகில நாயகம் முடிக்கூரிய தரப்புகளான வாத்தல்களைத் தொகுத்துக் கூறிய பின், நீதவான் தீர்ப்பை ஒத்திவைத்தார்.

## முதலில் அட்டோர்னி ஜெனரல் நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும் பொலிஸ் அதிகாரிகளை கைதுசெய்ய உத்தரவிட நீதவான் மறுப்பு

கொழும்பு, வெள்ளி தொடம்பே முதலாளி வழக்கின் சம்பந்தப்பட்ட பொலிஸ் அதிகாரிகளைக் கைது செய்வதற்கான 'வாரண்ட்' பிறப்பிக்கும்படி இன்று கொழும்பு கோட்டை நீதவான் விச்சண்ட் சுவர்னா திபதி முன் விளையுமி முடிக்கூரிய வழக்கறிஞர் திரு. ஏ. சி. டி. சோயலா கேட்டுக் கொண்டார்.

மாற்றி தீர்ப்பை அட்டோர்னி ஜெனரல் இவர்களுக்கு அனுப்புவதாக கூறினார். குடுகைக்கு திருப்ப உத்தரவு கொழும்பு, வெள்ளி தொடம்பே முதலாளி மரணம் சம்பந்தமான புலன் விசாரணைகளை நடத்த நியமிக்கப்பட்டிருந்த குடுகை பொலிஸ் கமிஷினர் திரு. எ. வி. யு. பெர்னாண்டோவை மீண்டும் குடுகைக்குத்திரும்ப உத்தரவுகட்டப்பட்டுள்ளன. இந்த விஷயம் குறித்த பிரதிநிதிகள் சபை விவாதித்து முடிவு செய்யும் வரை புலன் விசாரணைகளை ஒத்திவைக்கப்பட்டுள்ளன.

## மீண்டும் 'யமனுக்கு' தவணை!

கொழும்பு, வெள்ளி மக்கள எலியா கொலை வழக்கில் மரண தண்டனை வழங்கப்பட்ட தூக்குக்கயிறறை எதிர்பார்த்திருக்கும் ஆர். எம். பொடி அப்புளாமி, மீண்டும் மரண தண்டனை தீர்மானம் தினம் ஒத்திவைக்கப்பட்டதாக யமனுக்கு மறுமொரு முறை டி. யி. கி. கொடுத்திருக்கிறார். பிரிவு கவுண்டிக்கு அப்பீல் செய்யப்பட்டிருப்பதாக மரண தண்டனை நிறைவேற்றும் தினம் அடுத்த மாதம் 15-ம் திகதி என அறிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

கொழும்பு, வெள்ளி தொடம்பே முதலாளி மரணம் சம்பந்தமான கோட்டை நீதவான் தீர்ப்பின் அறிக்கையை அட்டோர்னி ஜெனரல் எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருக்கிறார். அந்த அறிக்கை கிடைத்த பின்னர் அட்டோர்னி ஜெனரல் மேல் விசாரணை பற்றி முடிவு செய்வார்.

இந்த விஷயம் பொலிஸ் இலாகாவிலும் அட்டோர்னி ஜெனரல் இலாகாவிலும் புலன் விசாரணை மேற்கொள்ளப்பட்டு வழக்கு தாக்கல் செய்யப்பட வேண்டிய ஒன்றுமென்று குறிப்பிட்ட நீதவான், தற்கொலை என்பதை கொலை என்று

## பெண் மீது லஞ்ச வழக்கு அக்.7-ல் விசாரணை

கொழும்பு, வெள்ளி லஞ்சக்குறி தீர்ப்புக் குழு சமீபத்தில் உள்ள கல்லைசை மைச் சேரித் திருமதி டி. வெல இன்று கொழும்பு மாவட்ட நீதிமன்றத்தில் நீதிபதி எஸ். ஆர். ஜி. வி. திலக முன் ஆஜரானார். தாம் சுற்றவாளி என திருமதி டி. வெல கூறினார். கொழும்பு குதிரைப்பந்தயத்திடலில் பொருட்சாட்சிக்கண மிசு சாரதி, அலகாரம் செய்வதற்கு ஒப்பந்தம் எடுத்துக் கொடுத்தார். அந்தத் தொகையில் பதினாறு சதவீதத்தொகை தமக்குத் தரப்படவேண்டுமென திருமதி டி. வெல ஒரு கிதாபனத்திடம் கோரியதாக இவ் வழக்கில் தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது. விசாரணை அடுத்த மாதம் 7-ம் திகதிக்கு ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

## சாம்பாஜ்ய மாநாட்டில் இந்தோ-பாகிஸ்தான் பிரச்சனை

லண்டன், செப். 17 சாம்பாஜ்ய மாநாடு என்பதில் இந்தோ-பாகிஸ்தான் தொடர்புள்ள பாகிஸ்தான் கேள்வி கிளப்பியதாக பாகிஸ்தான் தூதர் கோஷ்டி இங்கு அறிவித்தது. ஆனால், பிரச்சினை மாநாட்டில் எழுப்பப்படுவதற்கு இடமில்லை என்று தெரிவித்தது. (பி.டி.வி.)